

# EL LABIO

Periódico imparcial



**SUSCRIPCION**

En Orihuela, un mes . . . . . 1 pta.  
Fuera, trimestre . . . . . 3 50

**PAGO ANTICIPADO**

**OFICINAS: S. PASCUAL, 9**

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

**ANUNCIOS**

y se cobran á precios convencionales  
Toda la correspondencia se dirige á la Redacción.

**HUEVO de ATUN**

SE VENDE fresco y de superior calidad á 5 ptas. el kilo, en el acreditado establecimiento de salazones de FRANCISCO SANTIAGO GARCIA situado en la plaza de Abastos de esta ciudad.

**FRANCIA Y ALEMANIA**

**La situación internacional**

Maximiliano Harden ha comentado despiadadamente las negociaciones francoalemanas. «Se está haciendo—ha dicho—una política de bandidos, pero de bandidos sin valor.» Y luego, encarándose con los Sres. Bethman Hollverg, el canciller, y con Kiderlen Waechter, añade: «Habéis procedido como un invitado rural entre comensales distinguidos, que de pronto da un golpe rotundo en la mesa para reclamar media botella de Chateau Iquen. ¿Que quiere este hombre incivil?, se pregunta todo el mundo. Decididamente no pertenece á la buena sociedad.» Vitupera después el gesto duro, la esquividad de Alemania, y observa: «En Europa ni una sola voz se

ha alzado en nuestro favor. Mejor dicho; sólo una: la de Austria Hungría.» Cita el escritor un párrafo de la «Correspondencia política rusa»

«Los nacionalistas alemanes no debían olvidar que amenazan la integridad de la Patria y someten á una prueba un poco ligill ante la paciencia de los franceses, que son fuertes y que tienen aliados fuertes.»

Cita también este otro párrafo de «New York Herald»:

«El Imperio alemán renueva los errores del Imperio francés en 1866. Entonces era Francia, hoy es Alemania la potencia que se aísla ó es aislada. Se funda en estas citas para afirmar: «Alemania contaba antes de emprender su acción, con España y con Inglaterra. Pero ambos cálculos eran falsos. Francia y España se han reconciliado. Y en cuanto á Inglaterra, ¿habrá que insistir en la esperanza de su amistad?» Y más adelante: ¿No es contrario á la dignidad de una nación civilizada el decir en plena negociación: Si nos dais Libreville y el Congo, el Acta de Algeciras se convertirá para nosotros en un Tratado sagrado y exigiremos el cumplimiento total de sus cláusulas.»

—¡Chantage, chantage!—dicen en Paris.

—Política de bandidos—dicen los ingleses.

—Juego criminal con derechos de otros—exclaman los nuestros. Y el el canciller ante esta re-

probación notarial, ¿qué hace? Se calla.

¿Hay que no pueda creer que una costilla arrancada del cuerpo febil de una colonia tropical pueda compensarnos de tanto deshonor? Para librarnos de tal vergüenza, para lavar el agravio, ¿qué se debe hacer? Romper las negociaciones y provocar á Francia á un conflicto. Eso valdría más que aceptar un barajo despreciable de las colonias francesas.

El artículo está siendo muy comulgado.

«Nueva Correspondencia Prusiana» escribe:

«Nos enteramos por conducto diplomático de que, á pesar de los esfuerzos de ciertos franceses para que fracasasen las negociaciones, éstas avanzan y antes de pocas semanas tendrán un éxito feliz.»

Alemania no admite la hipótesis de una Conferencia. Alemania no la admite. Antes de ir á una Conferencia preferiría concertar un tratado desventajoso»

**Variedades**

**Contra la epilepsia,**

Un sabio ruso, el doctor Lionew, acaba, según parece, de descubrir un remedio soberano contra la epilepsia. El nuevo medicamento ha sido denominado por su inventor el «arseno cerebral». Su aplicación ha producido ya resul-

tados maravillosos. Después de tres semanas de tratamiento, los enfermos tratados con el «arseno cerebral» vieron retrasarse cada vez más los ataques, hasta llegar á desaparecer.

El doctor mencionado se propone emprender una larga serie de viajes con el fin de celebrar conferencias en las que haga cenocer su sorprendente remedio.

**El mayor trasatlántico del mundo**

Los alemanes no han podido disfrutar durante mucho tiempo la reputación de poseer el mayor trasatlántico del mundo, que debía ser, el «Imperator», actualmente en vías de ser botado en Hamburgo.

La Compañía Cunard, en efecto, acaba de resolver que se aumenten las dimensiones del «Aquitania», que se está construyendo en el Arsenal de Glasgow y cuya longitud será de 900 pies, es decir, 10 más que la del «Imperator». La velocidad del barco inglés excederá también en un nudo á la del alemán.

El «Aquitania» transportará hasta 4.000 pasajeros.

**Una captura original**

El millonario Brosou, que desde hace varios años había podido sustraerse al pago de sus tributos é impuestos, acaba de ser condenado á una liquidación total de sus deudas con el Tesoro.

Brosou había echado mano de un medio original para evadir el pago de las diversas contribuciones á que venía obligado por el fisco de su país, y ese medio era vivir continuamente á bordo de su yate. Pero no contaba con la tenacidad de las autoridades administrativas inglesas, que acaban, por fin, de obtener la victoria apresando el barco, que se hallaba anclado á menos de tres millas de la costa de Inglaterra, ó sea dentro de la zona territorial.

# EL GLOBO

Martinez y Ferrer

TEMPORADA DE VERANO

ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS — Últimas novedades para señora — Especialidad en géneros blancos y negros.

Gran pañería

Estambres  
Cheviols  
Cergas

Armiros y mantas para viaje.

Alfonso XIII — Orihuela — Frente al Hotel España

# LA ALHAMBRA

GRAN ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS

— DE —

Jose Mariu Garrigos

Temporada de verano de 1911.

Altas novedades en toda clase de géneros para trajes de señora y señoritas. Inmenso y variado surtido en géneros blancos.—Especialidad en hilo para trajes de caballero.

La Alhambra.—Mayor, 31 y 33. — ORIHUELA.

¡SEÑOR...!

DE ACTUALIDAD

## Historia del cólera

¡Oh, Dios!  
...A modo de bajel que salva  
los sirtes y tropiezos,  
avanzo en las borrascas de la vida  
cantando mis zozobras y mis versos...  
La vida es una lucha sin descanso,  
más sé que llegaremos  
al fin de la contienda,  
allá á la orilla de ignorado puerto,  
allá donde los naufragos,  
los naufragos vencidos, sin aliento,  
se rinden en la brega  
llevando por mortaja sus anhelos;  
allá donde la inquina  
no ha de llegar á importunar el sueño;  
allá donde la Duda  
eligió para campo de su imperio,  
allá donde pesares infinitos  
nos clavaron sus zarpas como cuervos...  
Allá voy en mi barca,  
de mi vida azarosa sobre el piélago,  
llevando mi bandera hecha jirones,  
rasgada en el fragor de mis esfuerzos.  
¡Oh, inútiles afanes!  
¡Oh, fugaz ilusión de mis empeños!  
Al verte tramontar las lejanías  
te doy mi adiós postrero...  
Sólo ansío en las luchas mundanales,  
en lugar de tizonas y de yelmos,  
la eterna impavidez que guarda el bron-  
la frialdad que habita en el acero, (cé,  
y vengan los rigores y las penas  
para mirarlos á mis plantas muertos.  
¿Y después?

En mi olvido,  
callado cual la estatua del Silencio,  
veré volar sin rumbo  
las gárrulas parvadas de mis versos,  
mientras llevo, al final de la contienda,  
allá á la orilla del ignoto puerto,

¡Señor, sólo eso ansío!  
¡Señor, sólo eso quiero!

LISIMACÓ CHAVARRIA.

SE ALQUILA la casa número 30 de la calle de S. Isidro. Para precios y condiciones en la imprenta de este periódico

Hace 100 años el cólera no era conocido en Europa.

El cólera asiático—no el cólera «nostras», que es endémico y no contagioso—había continuado siendo una particularidad del lejano Oriente y estaba circunscrito á la India Oriental en los lugares sagrados entre el Ganges y el Bramaputra, donde aun persiste.

En 1817 el cólera morbo tuvo en la India un gran recrudescimiento, extendiéndose rápidamente á las regiones vecinas.

De entonces acá, el cólera se ha ensañado todos los años en la India, mostrando los primeros días en forma violentísima y decreciendo luego en intensidad.

Duraba, generalmente, de dos á tres semanas; en algunos grandes centros, sin embargo, como Calcuta, continuaba casi todo el año.

Pronto se notó que el cólera se desarrollaba por las grandes vías de comunicación. De la India propiamente dicha, tomó en 1819 el camino de Sumatra y de las islas Mauricio. Después, en 1820, invadió toda China, las Filipinas y Java.

Cesde 1821 torció el camino hacia el Occidente y el Norte, lanzándose á Persia y Arabia. En Septiembre de 1823 transportado por un barco que hacia

el comercio entre la India y Rusia, apareció el cólera en Astrakan, pero fué rápidamente sofocado, gracias á un invierno rigurosísimo.

Algunos años después, en 1829, presentóse el morbo en Oremburgo (Rusia), y en 1830 reapareció en Astrakan. En el mismo año se propagó á Moscon, y de allí á otras ciudades rusas, y en 1831 llegó á Polonia, ganando la Europa Central. Entonces aparecieron los primeros casos de la epidemia cólerica en Berlín y en Viena.

En 1831 fué, pues, cuando el cólera debutó en Europa, propagándose rápidamente y de un modo terrible por una zona extensísima, llegando por el Norte hasta Arkangel, en Rusia y por Sud hasta Turquía y Grecia.

En 1832 se presentó el cólera por primera vez en Londres, de donde no solo fué contagiado á Quebec (Canadá). Desde 1832 á 1838 estuvo dando saltos en un lado y otro. A partir de 1838, Europa estuvo libre del cólera durante diez años.

En 1848 hubo una epidemia terrible, pasando el cólera de la India á Persia y por el Cáucaso á Europa, San Petersburgo, Berlín, Hamburgo y Londres sufrieron terriblemente el azote. A fines de 1848 Europa transmitió el cólera á América, donde se cebó en Nueva York y Nueva Orleans. En 1849 atacó á París de un modo tan horroroso que duró nueve meses y produjo 16.165 víctimas. Hoy no sería posible esto, gracias á los nuevos medios de defensa.

Invadió toda Francia, Bélgica y Alemania.

Del 49 al 59, el cólera se manifestó varias veces en diversos países de Europa, y con la mayor intensidad en 1855.

Como la primera invasión había tenido principio en 1841 y terminó en 1838, la segunda comenzó en 1848 y duró hasta 1859, naturalmente con alternativas.

La tercera invasión fué en 1865, y tan intensa que sólo Berlín hubo en aquel año 5.000 muertos á causa de la epidemia. En 1873 hubo cólera, con especial ensañamiento, en Mónaco y en Viena.

Once años después, en 1884, apareció en Tólon, desvastó Marsella y se propagó al Mediodía.

En Nápoles hubo terribles estragos, y de allí pasó, en 1884, á España. Siguió la epidemia por diversos puntos de Europa durante los años 86 y 87.

En 1892 reapareció con gran fuerza en Hamburgo. En aquella población, de cerca de 600.000 almas hubo 18.000 invasiones y 7.611 defunciones.

No citamos particularmente las invasiones del cólera en España, porque son liarto sabidas y dolorosamente recordadas.

Peró claro es que, desde las últimas invasiones del cólera hasta ahora, la ciencia ha avanzado muchísimo y hoy no debe causar la reaparición de esta epidemia la espantosa alarma que en otros tiempos.



## Persianas de cadueta

Las de más duración, mejor terminadas y más baratas, las encontrará el público en el

Almacén de muebles  
DE

# JUAN MARIN

calle de Santa Lucia, 10

Sirviéndolas en el día de su eucargo a la medida y color que se pida. Si quieren quedar bien servidos, comprad en el citado establecimiento.

EL «VIVILLO» PROTEO

### Ahora, picador

Así como suena—Joaquín Camargo, el famoso «Vivillo», siénta la plaza de picador de toros, según nuestro colega «La mañana» afirma. Oigámos el relato:

Camargo ha logrado que le cedan la plaza de Linares. Quiere (y allí quizás dé en luto) que le regale seis reses el ganadero don José Anastasio Martín, y no aspira luego sino a que toreen gratis esa corrida «Machado» y «Corchaito».

Y como todavía desea el hombre dar al cartel mayores alientos, anuncia que él mismo picará los seis toros, dando de este modo el salto de caballista a picador.

La explicación de ese proyecto es muy sencilla. El pobrecito «Vivillo» dice que apenas se llama Pepe en punto a dinero, y entrando en salud, procura reunir unos miles para marcharse a Buenos Aires.

La combinación está bien ideada, y después de todo prueba que Camargo es hombre de su siglo, porque en los tiempos que corremos no hay otra manera más fácil de «cabiyelar parnases» que echarse al campo o colarse de condón en el toro.

¡Quién sabe si en su larga práctica de hábil jinete no habrá hecho Joaquín Camargo el mejor aprendizaje para picador de toros!

Torear á caballo es lo uno, y torear desde el caballo lo que se ponía á tiro de uñas era lo otro.

Lo malo será que en este nuevo género de lidia no se arrime como

en el de marras porque ahora si que le molestarán el timpano con epiletos de calibre doce para abajo sino hiciera todo lo que el público le habla de exigir.

Que pichese lo que hace, porque de la curia se puede escapar un vivo; pero del público no hay quien escape; y tal vez ahora las pague todas juntas.

## NOTICIAS

Se encuentra muy mejorado de la dolencia que padece, nuestro entrañable amigo el ilustrado médico D. José María García Balaguer. Lo celebramos.

Ha sido designado para representar el Ayuntamiento de Orihuela en la festividad de San Bartolomé, el concejal nuestro querido amigo D. Carlos Román Miralles.

La empresa del Teatro Circo de esta ciudad, está en negociaciones con la notable compañía de zarzuela que dirigen el eminente barítono Sr. Cabello y actor cómico Sr. Muro, para que dé un número de representaciones en el citado coliseo durante la temporada de otoño. En la mencionada compañía figura la tiple señorita Huguet, tan conocida y aplaudida del público oriolano, y en la actualidad se encuentran en Almería cosechando muchos aplausos.

Ayer corrió el rumor de que había muerto el niño Joaquín Hernández Martínez, que fué atropellado por una tartana la tarde del día 20. Afortunadamente el rumor es inexacto y el herido sigue en estado satisfactorio, después de habersele practicado por el forense nuestro amigo D. Julian Botella una operación pocos momentos después de haber sufrido el accidente.

La empresa arrendataria de nuestro

circo taurino, tiene en proyecto una corrida de novillos toros y varias de vacas que se celebrarán durante los meses de Septiembre y Octubre próximos.

Anoche se celebró la última exhibición cinematográfica al aire libre con gran concurrencia en el real de la feria, que aplaudió las películas reproducción de corridas de toros.

Esta tarde tendrán lugar los balles populares organizados por la Juventud Deportiva Orcelitana.

Se encuentra enfermo aunque por fortuna no de cuidado, nuestro estimado amigo el joven D. Francisco Esquer Navarro, al que deseamos un pronto y total restablecimiento.

Se han repartido los programas para la corrida de toros que el día 27 de los corrientes se celebrará en la plaza de Alicante, en la que los diestros «Algabeño», «Manolete» y Martín Vázquez, lidiarán seis ferrosos ejemplares de la ganadería de Saltillo; toreándose además otros dos toros por el diestro alicantino Julio Martínez «Templato».

Para esta corrida habrán trenes especiales con billetes baratos de ida y vuelta en todas las estaciones comprendidas entre las de Murcia y Alicante.

Copiamos de nuestro colega A. B. C «Hemos tenido el gusto de leer el folleto recientemente publicado con el plan preservativo del cólera, del ilustrísimo Sr. Dr. Montaldo, en que se ve el profundo conocimiento que tanto de esta enfermedad como de todas las infecciosas posee tan notable higienista, acaso más conocido en el extranjero a donde fué con la representación de España á distintos Congresos internacionales.

Las precauciones que deben tomarse, la medicación preventiva y curativa que la práctica y los adelantos modernos han confirmado en todas partes, van expuestas con la mayor sencillez y elocuencia, en forma que debe ser la guía para las familias y los individuos en todo tiempo y particularmente cuando vemos avanzar la epidemia hacia nuestro país.»

Sabemos que aquí en la acreditada farmacia de D. José María Franco Rebagliato se da gratis ese folleto á las Corporaciones y particulares que lo pidan.

La Juventud Deportiva celebró anoche con un banquete en la fonda Catalana el aniversario de su fundación. Al acto asistieron más de 30 comensales entre los que reinó entusiasmo y confraternidad, pronunciándose fogosos y elocuentes brindis.

Ha regresado de Torrevieja nuestro querido y joven amigo D. José Bucardo.

## Programa de fiestas

— Día 23 —

Por la noche, música en la feria. A los 12 de la misma, se disparará un magnífico Castillo de fuegos artificiales en la calle de Calderón de la Barca, con cuyo festejo se dará por terminada la feria.

## PIXIAYON

Lo mejor para el lavado del pelo  
DE VENTA

M. Clementes

ALFONSO XIII, 4.—ORIHUELA

## Para los toros

En EL GLOBO se acaba de recibir un grandioso surtido en MANTILLAS blancas y de madroños á precios sumamente económicos.

## BOLETIN RELIGIOSO

Santos para mañana  
S. Resituto.

Se ha recibido en el establecimiento de

Eduardo Martínez

MOJAMA superior de lomo y HUEVO de Añón y Corbina a 5 ptas. kilo.

Plaza de la Fruta

SEVENDE una magnífica prensa de imprimir, marca «Stanophe», de gran tamaño.

Para informes en esta imprenta.

Imp. de J. Sansano, Orihuela

# Hispania

COMPANIA DE SEGUROS DOMICILIADA EN BARCELONA  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS, MARITIMOS Y DE ACCIDENTES DE LA VIDA

Los años de existencia que cuenta esta compañía y la puntualidad con que cumple sus compromisos, nos permiten asegurar que es una de las mejores de España.

Representante en Orihuela D. MANUEL FRANCO. PÉREZ & C.

# SECCION DE ANUNCIOS

## EL ROJO EL PRACTICANTE

Ha recibido un bonito muestrario de papeles pintados para decorar habitaciones última novedad, de mucho gusto muy baratos, desde 40 céntimos pieza de ocho metros de largo, hasta 15 pesetas.

436 dibujos donde elegir.

Antes de empapelar una habitación conviene ver el extenso muestrario.

También vende un PIANO vertical sumamente barato.

Daran razón en la reducción de este periódico, San Pascual,

## AGENCIA de ROS CLARES

Esta agencia admite encargos para todos los pueblos comprendidos en la línea férrea de Murcia a Alicante y canal de Torrevieja y Valencia, Barcelona, Madrid y Cartagena; distinguiéndose por su puntualidad del servicio y por la seguridad absoluta del arribo de los encargos a los puntos de destino.

Representantes en Orihuela;

Maestros Hermanos. — Trinidad, 3. — 2.º

## Gran almacén de materiales de construcción

Diferentes clases de teja plana

Gran variedad en azulejos del país y del extranjero

Pavimentos de mosaicos hidráulicos

Además se encontrará en el citado almacén todo lo necesario en obras de albañilería a precios sumamente económicos.

**Joaquín Sánchez Ballesta**

Santiago, 5. — ORIHUELA.

## Depósito de persianas

DE TODAS CLASES

EN EL ESTABLECIMIENTO DE

**Carmelo Subiela**

Habiendo recibido un extenso surtido de Persianas Cadenilla y de Hilo de Calidad superior directamente de las mejores Fabricas, me permito ofrecerlas a precios baratísimos por ser de cuenta del Fabricante.

Colocadas á domicilio

PRINCIPE DE VERGARA, 15. — ORIHUELA

## Gran almacén de maderas

DE **Adolfo Wandosell**

Establecido en la Calle de UNION AGRICOLA. — ORIHUELA

Es uno de los más importantes de España, porque sus existencias se reciben directamente de los países productores del extranjero circunstancia que permite asegurar la mayor economía en los precios, y un gran surtido en maderas de todas clases y dimensiones.

En el mismo local hay establecida una serreteria mecánica, con todos los adelantos de la mecánica moderna; lo cual facilita las operaciones de los que adquieren maderas para construcción.

## BAÑOS DE S. ANTON DE ORIHUELA

Aguas minerales cloruradas sódicas bicarbonatadas magnésicas y bicarbonatadas sódicas, MERCURIALES manganésicas y líticas.

UNICAS EN EL MUNDO

Analizadas por el Dr. Pouchet, miembro de la Academia de Medicina y Catedrático de la misma Facultad de Paris.

La fama universal de estas aguas y la atención que á ellas prestan casi todas las eminencias médicas del mundo, son la mejor prueba de sus saludables efectos para todas las enfermedades de la piel, estómago, intestinos, hígado, reumatismos, úlceras de todas clases y en especial de las piernas, afecciones sífilíticas y venéreas, etc., etc.

A fin de facilitar el uso de las AGUAS DE SAN ANTON, la Administración del balneario y por consejo del cuerpo médico de esta ciudad, ha resuelto rebajar á una peseta los precios por cada baño, ducha, vaperario y pulverizaciones, que antes costaba 1'50 pesetas.

IMPORTANTES.—El servicio de carruajes está á cargo del conocido *Ricardo Boue*, el que cobrará á cada bañista 25 céntimos por ida y vuelta al balneario siempre que se junten desde dos en adelante.